



livret de visite  
facile à lire  
et à comprendre

la criée  
centre d'art contemporain / rennes

# Pharmakon / Reboot Violaine Lochu

Exposition du 05 juin au 07 septembre 2025



Bienvenue dans l'exposition  
de l'artiste **Violaine Lochu**.



exposition

Qui est l'artiste ?

**Violaine Lochu** est née à Laval, en Mayenne.

Elle a 38 ans.

Elle vit à Montreuil, près de Paris.

**Violaine Lochu** est artiste et musicienne.

Elle fait des **performances chantées**.



Une **performance chantée** est une action  
avec du chant et des gestes,  
en public ou enregistrée.

Pour l'exposition, [Violaine Lochu](#) crée des :



performances chantées



films



costumes



installations



dessins



portrait de Violaine Lochu

Violaine Lochu s'intéresse aux :



voix



plantes



soins

**Pharmakon / Reboot** est le titre de l'exposition.

**Pharmakon** veut dire le remède et le poison.

Le remède soigne.

Le poison tue.

**Pharmakon** est un mot ancien.

Le mot pharmakon est devenu pharmacie.

**Reboot** veut dire redémarrer en anglais.

Dans l'exposition **Pharmakon / Reboot**,

vous pouvez :

- / écouter des chants créés pour les plantes
- / découvrir des costumes colorés
- / écrire un vœu pour être en bonne santé
- / regarder des films

# Dans la grande salle

Il y a une installation vidéo et sonore avec :

- / des costumes en tissus colorés
- / 3 écrans vidéo avec des chanteuses
- / des tapis verts

Près d'un mur,  
de la lumière rose éclaire des vases.  
Dans certains vases,  
il y a des papiers et de l'eau.  
Ces papiers sont des vœux de bonne santé.

Sur un autre mur, il y a un film.  
Ce film montre un **rituel** imaginaire.  
Un **rituel** est une série d'actions.

Ce rituel célèbre les **plantes médicinales**.  
Les **plantes médicinales** soulagent les douleurs.

Attention, certaines plantes sont toxiques !  
Violaine Lochu a rencontré des **pharmaciens**.  
Les **pharmaciens** sont des experts des plantes.



L'installation vidéo et sonore Pharmakon / Reboot #1

Vous pouvez :

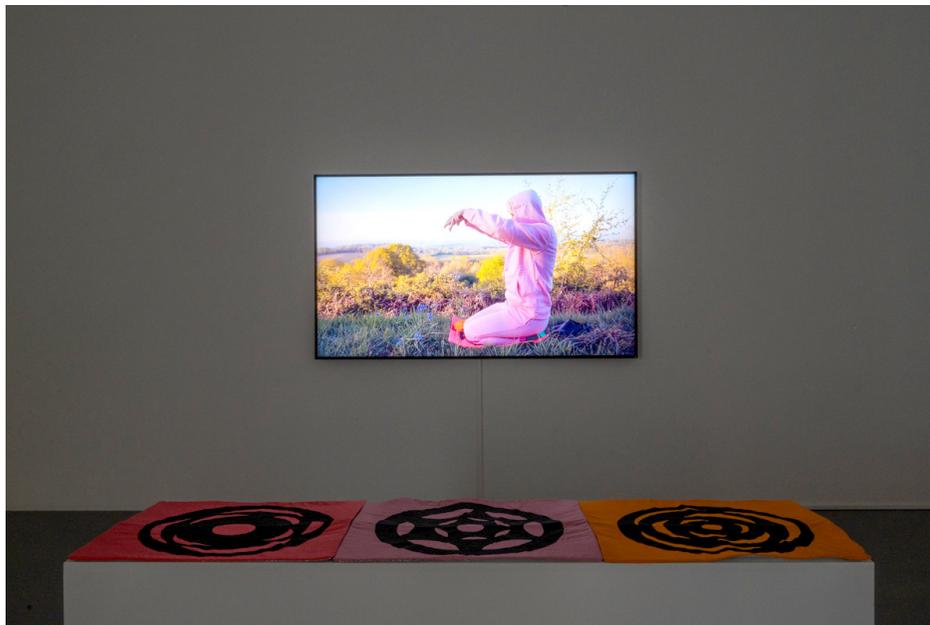
- / enlever vos chaussures,
- / mettre les chaussons en tissu blanc.

Installez vous sur les tapis verts pour :

- / écouter les chants
- / regarder les vidéos



Les vases à vœux et la lumière rose



Le film du rituel, Pharmakon / Reboot #2

## Dans la grande salle

Le tapis rond, les capes et les tabliers ont des noms de plantes médicinales, par exemple :

- / verveine
- / chou
- / plantain

Violaine Lochu crée un costume, un chant et des gestes pour chaque plante médicinale.

Par exemple :

Le tapis rond est celui de la **verveine**.

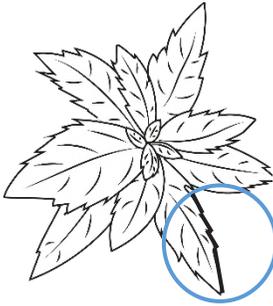
Le chant de la **verveine** est dans les vidéos.

Pour écouter les chants, installez vous sur les tapis verts. Trois chanteuses traduisent les plantes avec des gestes et des sons.

Les signes noirs sont la **partition**.

Une **partition** est l'écriture de la musique.

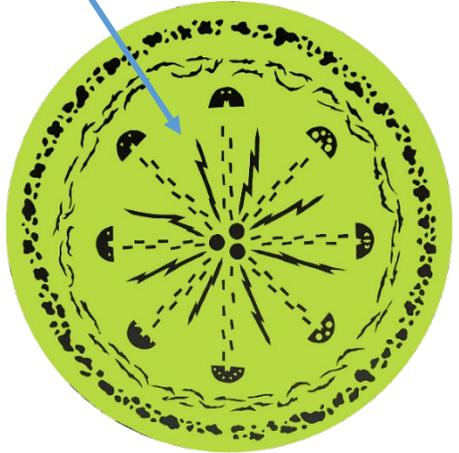
Violaine Lochu crée des partitions.



verveine



signe de la verveine



tapis partition de la verveine

Vous pouvez chanter la plante !

## Dans la salle des vœux

Sur le mur, il y a 39 **dessins écritures**.  
Un **dessin écriture** est fait avec des mots.

Pour faire les dessins,  
Violaine Lochu a demandé à 39 personnes :  
De quoi aimeriez-vous guérir ?  
Elle écrit les réponses sur des petits papiers.

L'écriture est difficile à lire.  
Violaine transforme l'écriture en dessin.  
Les réponses sont intimes.  
Le dessin protège l'intimité des personnes.

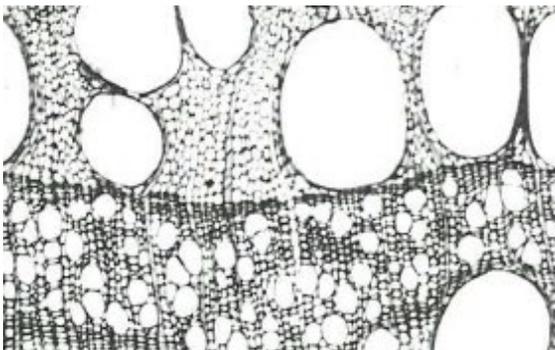
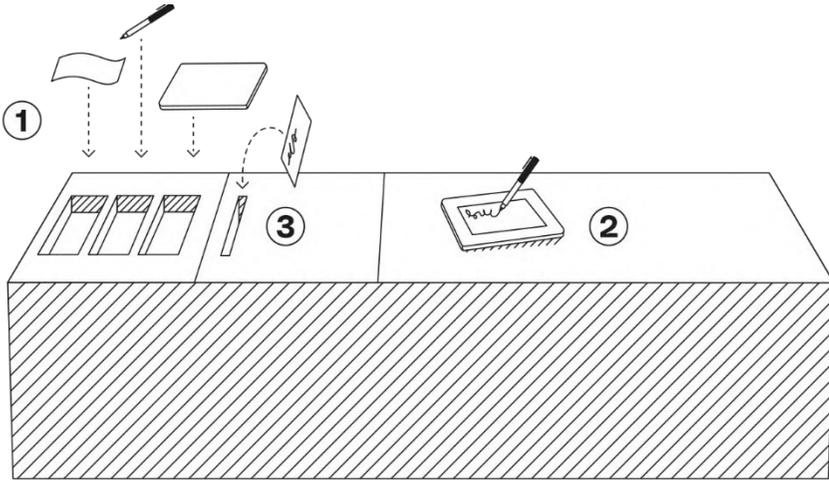


Photo de cellules de plantes

Violaine Lochu vous invite à faire un vœu.

Comment déposer un vœu ?



①

Munissez-vous d'un papier, d'un feutre et d'une tablette.

②

Répondez à la question *De quoi aimeriez-vous guérir ?*

③

Insérez votre vœu sans le plier, dans la fente du meuble.

④

Merci de remettre le feutre et la tablette dans leur emplacement.

## Votre visite à La Criée

**Si vous êtes seul ou en famille**  
vous pouvez poser des **questions à l'accueil**.  
Il y a Chloé, Manon et Clémence  
pour vous répondre.

**Si vous êtes plusieurs**  
vous pouvez demander  
une **visite guidée**.

**C'est gratuit.**

Il faut **réserver** un jour et une heure.



Vous pouvez contacter :



02 23 62 25 12



[a.braud@ville-rennes.fr](mailto:a.braud@ville-rennes.fr)



Amandine Braud

## Venir à La Criée

L'adresse est Place Honoré Commeurec.

**L'entrée est gratuite.**

Vous pouvez venir :

- ✓ **A pied**
- ✓ **En bus**, arrêt La Criée
- ✓ **En métro**, arrêt République



La Criée est **accessible en fauteuil roulant.**



La Criée est accessible avec le **service Handistar**.  
Il y a deux **places de stationnement réservées**  
aux personnes à mobilité réduite devant La Criée.

## Dans La Criée

Vous pouvez demander des **chaises pliantes**  
à l'accueil.

## Jours et horaires d'ouverture

Ouvert	Fermé
Mardi	Lundi
Mercredi	
Jeudi	
Vendredi	
Samedi	
Dimanche	

**La Criée est ouverte de 13h à 19h**



## Toilettes

Des toilettes **gratuites** sont à l'**extérieur** de La Criée sur le parking du marché.

# Informations sur l'artiste

✓ Dans **l'espace librairie**,  
Il y a des livres sur l'exposition de  
Violaine Lochu.



✓ **Sur le site internet**  
[www.la-criee.org](http://www.la-criee.org)



## Remerciements

Merci aux personnes de la section annexe de l'ESAT Atelier de l'Espoir (35) pour la relecture du livret : Catherine, Michel, Arnaud, Christelle, Jérôme, Eloy, Sandrine, Méghan, Alexandra et Louenn.

## Merci de votre visite et à bientôt !

Crédits :

P.3 photo de Tadzio.

P.1, P.6 et P.7 photos d'Estelle Chaigne.

P.11 schéma dessiné d'Elodie Coulon